

## شیوه شیراز مکتب ترکمان

یعقوب آذند\*

استاد دانشکده هنرهای تجسمی، پردیس هنرهای زیبا، دانشگاه تهران، تهران، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۹۷/۱۱/۲۵، تاریخ پذیرش نهایی: ۹۸/۲/۹)



### پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

#### چکیده

در این مقاله فرضیه برآین بود که شیوه شیراز مکتب ترکمان از عناصر هنری مکتب شیراز (به ویژه تذهیب آن) و مکتب هرات (به ویژه عنصر رنگ‌بندی و ترکیب‌بندی آن) و مکتب ترکمان (به خصوص فضابندی امکانات زیستی و طبیعت‌گرای آن) پدید آمد و با انتقال به تبریز و در آمیختگی آن با شیوه تبریز مکتب ترکمان، زمینه را برای پدیداری مکتب تبریز صفوی فراهم کرد. شیوه شیراز مکتب ترکمان در دو مرحله زمانی شکل گرفت. یکی دوره هفت ساله پیربوداق قراقویونلو بود که از امکانات هنری دوره ابراهیم سلطان و نیز هنرمندان مکتب هرات بهره گرفت. پس از بروافتادن حکومت پیربوداق در شیراز، مرحله دوم این شیوه در حکومت هفت ساله سلطان خلیل آق قویونلو شروع شد و وی با بهره‌گیری از بنیه انسانی هنری دوره پیربوداق قراقویونلو به حمایت هنرها و هنرمندان پرداخت و شیوه شیراز مکتب ترکمان را به اوج کمال هنری خود رساند. در این مقاله، با بهره‌گیری از روش تحقیق استقرایی مبتنی بر وصف (چیستی) ارزیابی (چگونگی) و تحلیل (چرایی) و نقادی علمی مضمود مسامات یافته‌ها و داده‌ها، شیوه شیراز مکتب ترکمان فحص و تتبع شد و نتیجه حاصله پاسخگوی سوالات برآمده از فرضیه گردید.

#### واژه‌های کلیدی

پیربوداق، سلطان خلیل، کومرال، شیخی، درویش محمد، شیخ محمود هروی.

## مقدمه

### ب. پیشینه هنری و فرهنگی

آن تحول هنری که در دوره آل جلایر در تبریز و بغداد شروع شده و شکل گرفته بود، در دوره ترکمان نیز ادامه یافت که شاخه‌ای از آن در شیراز رشد کرد و شیوه‌ای پدید آورد که خصوصیات و ویژگی‌های خاص خود را داشت و تا روی کارآمدن صفویان برقرار بود و در تحول مکتب نگارگری صفوی تأثیری چشمگیر داشت.

هنگامی که شاهرخ در سال ۸۰۷ ه. از موضع قدرت، برایکه سلطنت تیموری تکیه زد و هرات را تختگاه خود قرارداد، برادرزاده او، اسکندر سلطان، در اصفهان و فارس حکومت داشت. او از همان ابتدای حکومت، خود را یاوری مفید برای هنرها نشان داد و این رویکرد وی، شماری از هنرمندان را به دربار او در شیراز کشاند. طوری که شیراز در روزگار او دوران صعود مکتب نگارگری را تجربه کرد (آنده، ۱۳۹۳). پدیداری و تولید نسخه نگاری زیاد، آن هم در فاصله زمانی محدود (۸۱۷-۸۱۱ ه.). حاکی از علاقه و همیاری اسکندر سلطان یا هنرها بود. ورود او به مخالفت و تضاد با عمومیش شاهرخ، صحنه را برگرداند و تمامی اخگرهای آن آتش حمایت از هنرها را به یکباره، فرونشاند و خود اسکندر سلطان هم از صحنه خارج شد و جای خود را به پسرعموی خود ابراهیم سلطان (۸۱۷-۸۳۸ ه.) داد. ابراهیم سلطان نیز همچون برادران خود با سینقرمیرزا، الغ بیک و محمد جوکی، در ابادات هنری و توسعه هنرها به کمال کوشید و تأثیر کامل خود را در مکتب شیراز اعمال کرد و گرینش هنرمندان بر جسته‌ای چون خواجه نصیر الدین محمد مذهب، سلیقه‌ای به کمال از خود نشان داد و آثار تولید شده در این روزگار، گواهان آشکار او در بسط و گسترش هنرها بود. هنگامی که پیربوداقد، فرزند جهانشاه قراقویونلو، که خود دل در گروه هنرها داشت و از دست پروردگارهای مکتب آل جلایر در دوره سلطان احمد بود، حاکم شیراز شد، در مدت کوتاهی که حکمرانی داشت، برخط تحول و پیشرفت هنرها افزود و دوره تازه‌ای از مکتب شیراز را فراز آورد که کارمایه جدید و تنوعی بی حد داشت و مأнос‌ترین شیوه مکتب ترکمان را پدیدار ساخت.

### الف. پیشینه تاریخی

در قرن هشتم هجری، دو گروه از ترکمانان یعنی قراقویونلوها و آق قویونلوها که با نظام عشیرتی در آناتولی و در بین سرحدات تیموری و عثمانی (بین النهرين شمالی و شامات) می‌زیستند، به تدریج وارد صحنه نظامی و سیاسی منطقه شدند. قراقویونلوها پیش‌تر جزو فرودستان آل جلایر بودند. قرایوسف سرکرده آنها، با سلطان احمد جلایر نخست متحد شد و بین خانواده او سلطان احمد جلایر، ارتباط سببی برقرار گردید. ولی بعدها با امرا راه مخالفت در پیش گرفت و در نهایت سلطان احمد جلایر را به قتل رساند (۸۱۳ ه.). و بغداد را به تصرف خود درآورد. قرامحمد فرزند او در سال‌های ۸۱۳-۸۳۶ ه. در بغداد حکومت کرد. جهانشاه فرزند دیگر قرایوسف تا سال ۸۳۹ ه. در بغداد قدرت داشت و سپس تبریز را تختگاه خود قرارداد. او از ضعف قدرت مرکزی تیموریان استفاده کرد و اصفهان و فارس و خوزستان را نیز تحت تصرف درآورد و در سال ۸۴۲ ه. وارد هرات شد. پیربوداقد، فرزند او، که در سال ۸۵۷ ه. حاکم شیراز شده بود، به یاری پدرش در هرات شتافت. جهانشاه مدت کوتاهی در هرات اقامت گزید و در نهایت به دلیل مشکلات موجود در آذربایجان، به تختگاه خود برگشت. پیربوداقد هم به شیراز آمد و دم از مخالفت با پدر زد. جهانشاه او را به بغداد فراخواند و او در حوالی سال ۸۷۱ ه. در بغداد به قتل رسید. خود جهانشاه هم گرفتار رقابت اوزون حسن آق قویونلو شد و به دست او به قتل رسید و اوزون حسن آق قویونلو قدرت منطقه را در اختیار گرفت و از سال ۸۵۷ ه. تا سال ۸۸۲ ه. حکومت کرد. یکی از فرزندان او یعنی سلطان خلیل از سال ۸۸۳ تا ۸۸۴ به جای پدر نشست. او با شورش برادرش به قتل رسید و سلطان یعقوب، فرزند دیگر اوزون حسن به قدرت رسید و از سال ۸۹۶ تا ۸۸۴ ه. حکومت کرد. چندی بر نیامد که صفویان در منطقه قدرت گرفتند و شاه اسماعیل با ازین بردن آخرین بقایای آق قویونلوها، تبریز را در سال ۹۰۶ ه. به تصرف درآورد و سلطنت صفویان را ثبت تاریخ کرد.

## ۱- پیربوداقد: پدیدآورنده شیوه

سواحل خلیج فارس مبادرت ورزید و بزرگ نیز به قلمرو خود افزود و اندکی بعد کرمان را بدست گرفت (احمد بن حسین، ۱۳۴۵، ۲۷۴). جهانشاه در سال ۸۶۲ ه. وارد هرات شد و برای مقابله با امیر سعید تیموری از پیربوداقد کمک خواست. پیربوداقد به یاری پدر شتافت. در جنگ با ابوسعید چندان توفیق نیافت (خواندمیر، ۱۳۵۳، ۷۵). و به اردی پدر برگشت. جهانشاه به دلیل نامنی در آذربایجان و با کنار آمدن با بوسعید تیموری به آذربایجان برگشت و پیربوداقد هم به شیراز آمد. در این سفر از قرار معلوم بعضی از آثار هنری مکتب هرات از جمله خمسه ناتمام با بر میرزا تیموری را با خود به شیراز آورد. شماری

پیربوداقد فرزند جهانشاه را می‌توان بینان گذار شیوه شیراز مکتب ترکمان دانست. ابوالفتح میرزا ملقب به عضدالدوله والدین فرزند ارشاد جهانشاه بود. وی در سال ۸۵۲ ه. از طرف جهانشاه حاکم شیراز شد (غیاثی، ۱۹۷۵، ۲۸۸، ۲۰۵ و ۳۰۵). در سال ۸۵۷ ه. همراه تنی چند از امیران قراقویونلو برای تصرف اصفهان و شیراز اعزام شد دراندک مدتی نواحی مرکزی ایران را به تصرف خود درآورد (طهرانی، ۱۳۵۶، ۳۲۶؛ روملو، ۱۳۴۹، ۳۲۳). پیربوداقد در اواخر شعبان ۸۵۷ ه. شیراز را فرا چنگ آورد و جهانشاه در همین سال اورا حاکم شیراز قرارداد (سخاواری، ۱۳۵۳، ۲). پیربوداقد به تصرف خوزستان و لرستان و

که به صفا و فصحت آوازه داشت (اسکندریک منشی، ۱۳۵۰، ج، ۱، ۳۴). پیربوداق هنگامی که در یزد اقامت داشت، احمدبن حسین کاتب یزدی، کتاب تاریخ جدید یزد را به او تقدیم کرد (جلای، ۱۲۱، ۱۳۸۵). مدت حکومت او در شیراز حدود نه سال بود.

## ۲- نسخه نگاره‌های دوره پیربوداق

پیش‌تر اشاره شد که پیربوداق در شیراز، شیخ محمود هروی کاتب را کلانتر کتابخانه خود کرد. پیداست که در این زمان، خواجه نصیرالدین محمد مذهب که کلانتر کتابخانه ابراهیم سلطان در شیراز بود، فوت کرده بود. شیخ محمود همراه پیربوداق از هرات به شیراز آمد. او از شاگردان جعفر بایسنقری بود و در خطوط سنه و نستعلیق مهارتی کامل داشت (بیانی، ۳۶۳، ج ۴-۳، ۸۹۱ و ۸۷۳). بنظر می‌رسد که شیخ محمود مدت هفت سال برای پیربوداق کار کرده و سپس همراه او به بغداد و بعدها به تبریز رفته است چون بعدها سراغ او را در کتابخانه سلطان یعقوب آق قویونلوها در تبریز داریم که مشغول کتابت بوده است و عرض حالی ازا و در توبقابی سرای موجود است که خطاب به سلطان یعقوب نوشته است (همان، ۸۹۲).

واقعیت اینست که انتقال قدرت از تیموریان به قراقویونلوها در شیراز در سال ۸۵۶هـ. بدون درگیری‌های خونین صورت گرفت؛ از این رو کارگاه‌های هنری شیراز دست نخورده به دست پیربوداق افتاد و او به حمایت از هنرمندان پرداخت. این حمایت از نسخه‌های به جامانده از این دوره، کاملاً پیداست. مخصوصاً آمدن هنرمندان از هرات به شیراز به غنای نگارگری و تذهیب و کتابت آن افزود. از نسخه‌های به جامانده از دوره پیربوداق، پیش از همه، دونسخه یادگردنی است. اولی نسخه دیوان کاتبی است با کتابت عبدالرحمن خوارزمی به تاریخ ۸۶۰ (در توبقابی سرای به شماره ۱۹۹۶)، و دومی نسخه دیوان قاسم با کتابت شیخ محمود پیربوداقی به تاریخ ۸۶۳هـ؛ این دو نسخه، فاقد نگاره و دربردارنده شمسه جلد و تذهیب غنی است (Turks, 2005, 212& 250). دیوان کاتبی، نشان از تداوم سنت‌های نگارگری تیموریان

از شاعران و کاتبان و نقاشان هرات از جمله مولانا ولی قلندر، شیخ محمود هروی کاتب، درویش محمد نقاش، شیخی نقاش وغیره هم با او به شیراز آمدند (علیشیرنوایی، ۱۳۶۳، ۴۰).

پیربوداق هنگام حکمرانی در شیراز، هنرمندان مکتب شیراز دوره تیموری را در کنف حمایت خود گرفت و شیخ محمود هروی را کلانتر کارگاه هنری خود قرار داد (بلر، ۱۳۹۶، ۳۲۸). با پشتیبانی او چند نسخه نگاره تولید شد که ویژگی‌های شیوه شیراز مکتب ترکمان را نشان می‌دهند. از اینها گذشته، او دستورداد ترا برج و باروی شیراز مرمت و تجدید بنا شود (فسایی، ۱۳۶۷، ج ۱، ۳۴۷؛ ج ۲، ۲۹۰).

پس از تحکیم قدرت خود در منطقه، به مخالفت با پدر برخاست و از متابعت او سربورتافت. جهانشاه تلاش کرد تا فرزندش را با مکاتبه از طغیان بازدارد ولی در تلاش خود ناکام ماند و به ناچار در سال ۸۶۵هـ. برای دفع او به شیراز لشکر کشید. پیربوداق که در مقابل پدرتاب مقاومت نداشت، با میانجی گری مادرش خاتون جان بیگم دست از تمرد کشید و در سال ۸۶۶هـ. جهانشاه او را از شیراز به بغداد فرستاد (غفاری، ۱۳۴۳، ۲۵۰؛ پیربوداق منشی، ۱۳۷۸، ۶۸-۶۷).

پیربوداق در بغداد هم آرام ننشست و سر به طغیان برداشت که نتیجه آن قتل وی در سال ۸۶۹هـ. بود. پیکراو را در بغداد به خاک سپردهند (گازرگاهی، ۱۳۷۵، ۳۲۱). مرگ پیربوداق ضربه هولناکی بر پیکر حکومت قراقویونلوها وارد کرد و آن را به قهره‌برد (واله اصفهانی، ۱۳۷۱، ۷۱۲ و نهادنی، ۱۹۲۶). با مرگ او راه برای پیشروی آق قویونلوها در بغداد هموار شد.

گرچه منابع از تندخویی و بدسری و بدفتراری پیربوداق صحبت می‌دارند (غیاثی، ۱۹۷۵، ۳۲۵؛ عزاوی، ۱۹۳۹، ج ۳، ۱۷۳)، ولی حمایت او از هنرها و ادب و فرهنگ، این صفات او را در سایه قرار داده است. پیربوداق طبع شعر داشت و در شعر، «بوداغ» (شاخه) تخلص می‌کرد. دولتشاه سمرقندی و فخری هروی، نمونه‌هایی از شعر او را به هنگام محاصره بغداد و مکاتبه با پدر، ثبت کرده‌اند (دولتشاه سمرقندی، ۱۳۶۶، ۳۴۴ و ۳۴۵؛ فخری، ۱۳۴۵، ۶۷).

مولانا عبدالله طوسی از شاعران این دوره، مددوح پیربوداق و تحت عنایت او بود (صفا، ۱۳۶۳، ج ۴، ۴۵۸). اور بغداد باغی ساخت



تصویر۱- مهر پیربوداق، یشم سبز.  
ماخذ: (سودآور، ۱۳۸۰، ۱۲۹).

یک نسخه دیگر مجموعه یا گلچینی از ترجیعات سرکاری محفوظ در کتابخانه شورای اسلامی با شماره ۹۹۷۰ است. این نسخه برای پیربوداق در شوشترو بغداد تهیه شده است. هفت نفراز کاتبان معروف آن را برای وی کتابت کرده‌اند: عبدالرحمون خوارزمی، شیخ محمود پیربوداقی، فخرالدین احمد کاتب، سلطان محمد مشهدی، میرشرف الدین حسین مشهدی، محمود بن محمد خماری (محمد خماری) و میرک شیرازی.

در این مجموعه، آثاری از سعدی، سلمان ساوجی، خواجه کرمانی، ناصر بخارایی، فضل الله استرآبادی، عمام الدین نسیمی، محمد شیرین مغربی، امیر مخدوم، همام الدین گلباری، خواجه عmad، عبید زاکانی، اشرف جامی، اوحدی مراغه‌ای و فخرالدین عراقی آمده است. کتابت آن در سال ۸۹۶ هـ. به پایان رسیده است (یوشیفاسسه کی، ۱۳۸۸-۱۷۶-۱۳۷). یک نسخه دیگر خمسه نظامی با بربریز بود که ناتمام به دست پیربوداق افتاد و وی اتمام آن را به هنرمندان کارگاه خود سفارش کرد ولی باز ناتمام باقی ماند. در این مورد بعداً بحث خواهد شد.

گفتنی است که در نگاره‌های دوره پیربوداق، رنگ‌بندی درخشان به ویژه در اجرای صخره‌ها و کوه‌ها، جلوه‌ای خاص دارد. پیکربنای ترکمانی در بردارند و به ویژه زنان با سریند ترکمانی شاخص‌ترند. گاهی درشت اندام و گاهی باریک هستند و چهره‌های بچگانه دارند. نگاره‌های شیوه شیراز ترکمان در دوره پیربوداق در قیاس با نگاره‌های مکتب هرات که شکل عمودی دارند، متمایل به شکل مربع و افقی‌اند. در آنها دستاوردهای درهم پیچیده و پاهای کوچک چشمگیرند. از دیگر آثار مربوط به دوره پیربوداق، آثار زیر یادکردندی است.

- خمسه نظامی به تاریخ ۲۶ شعبان ۸۵۷ با کتابت عمام خباز ابروهی و عبدالرحمون خوارزمی دارای ۲۰ نگاره و محفوظ در توپقاپی سرای استانبول، H.779 (گری، ۱۳۷۶-۲۴۵).

- خمسه نظامی حدود سال‌های ۸۵۴ تا ۸۶۴ هـ. دارای ۲۱ نگاره محفوظ در رویال آسیاتیک سوسایتی به شماره Rob-(inson, 1967, 29).

- خمسه نظامی سال‌های ۸۴۴-۴۷ هـ. با ۴۱ نگاره محفوظ در استانبول، Revan, 862 (Ts, سچوکین، ۱۹۶۹، ۱۳-۳).

- شاهنامه فردوسی، کتابت در سال ۸۶۱ و کاتب آن محمود بن محمود جمالی، دارای ۵۴ نگاره با شیوه شیراز مکتب ترکمان و متعلق به مجموعه صدرالدین آفاخان در جنوا (Robinson, 1952, 10, 12).

### ۳- سلطان خلیل: تداوم بخش شیوه

سلطان خلیل فرزند اوزون حسن آق قویونلوها، از سال ۸۷۵ تا ۸۸۲ هـ. حدود ۷ سال در شیراز حکومت کرد. پس از فوت اوزون حسن، سلطان خلیل از شیراز به تبریز آمد و به جای او نشست و برادرش یعقوب را حاکم دیاربکر کرد. یعقوب بیک برادرش شورید و در جنگی در تاریخ ۱۴ ربیع الآخر ۸۸۳، بروی پیروز شد و به سلطنت رسید. جلال الدین دوانی در کتاب خود عرض لشکر، سلطان خلیل را با لقب «حضرت سلیمانی، سلیمان مکانی» می‌نامد. علی فرزند

در روزگار پیربوداق است. گفته می‌شود که عبدالرحمون خوارزمی، پیش‌تر در کارگاه ابراهیم سلطان کار می‌کرده و یک خمسه نظامی به خط او در دست است که وی آن را در سال ۸۳۹ هـ. یعنی یک سال پس از مرگ ابراهیم سلطان کتابت کرده و نگاره‌های آن به سبک مکتب شیراز دوره تیموری است (محفوظ در کتابخانه بریتانیا به شماره 12856 or. ۷۷۹). دومین نسخه کتابت وی بازیک خمسه نظامی به سال‌های ۸۴۳-۵۷ هـ. است که بخش اول آن را در سال ۸۴۳ هـ. کتابت کرده، و پاره دوم آن را در سال ۸۵۷ هـ. یعنی سال ورود پیربوداق به شیراز کامل کرده است (محفوظ در کتابخانه توپقاپی سرای استانبول، شماره ۱۳۶۳).

چهارمین نسخه با کتابت عبدالرحمون خوارزمی یک خمسه نظامی دیگر موجود در کتابخانه توپقاپی سرای استانبول با شماره ۷۷۳ H. است که انجامه آن دارای سه تاریخ است: رجب ۸۶۴؛ شعبان ۸۶۴ و ربیع الاول ۸۶۵. از تاریخ آخری پیداست که کتابت این اثر در شیراز شروع شده و در بغداد به اتمام رسیده است (Uluç, 2006, 65). آخرین نسخه شناخته شده عبدالرحمون خوارزمی، یک نسخه گلچین به سال ۸۶۶ هـ. است که در دارالسلام بغداد کتابت شده و پیداست که وی تحت حمایت پیربوداق از شیراز به بغداد سفر کرده است (بیانی، ۱۳۶۳، ج ۲، ۱-۲، ۳۷۸-۸۱).

گفتنی است که در دوره پیربوداق، آثار و شیوه تیموری مکتب شیراز به تدریج محو شده و ویژگی‌های شیوه شیراز ترکمن چهره نموده است. این شیوه در دو نسخه پیش‌تر ظاهر می‌شود که هر دو به بغداد دوره پیربوداق تعلق دارد: یکی خمسه سال ۸۶۷ هـ. از امیر خسرو دهلوی (توپقاپی سرای، ۱۰۲۱)، و دیگری نسخه دیوان جمالی به سال ۸۷۰ هـ. در کتابخانه ایندیا آفیس. نگاره‌های هر دو نسخه، نشان‌دهنده سبکی است که از مکتب هرات الهام گرفته ولی پیشرفتی می‌نماید. مثلاً سه تا از نگاره‌های دیوان جمالی با تأثیرپذیری از سبک بهزاد کارشده است. احتمال دارد این نگاره‌ها، کار درویش محمد از شاگردان بهزاد بوده باشد. از شیوه شیراز مکتب ترکمان در دوره پیربوداق آثاری باقیمانده که نگاره ندارند ولی در بردارنده تذهیبی غنی و پرمایه هستند. این نسخه‌ها عبارتند از: ۱- نسخه‌ای بدون عنوان کتابت در تاریخ ۸۶۰ هـ. بوسیله عبدالرحمون خوارزمی برای پیربوداق (استانبول، شماره ۱۵۶۲ موزه اوقاف). ۲- دیوان حافظ با کتابت شیخ محمود پیربوداقی در شیراز به سال ۸۶۴ هـ. (کتابخانه بریتانیا، or. 11896). ۳- نسخه مجموعه رسائل با کتابت شیخ محمود در شیراز به تاریخ ۸۶۴ هـ. برای پیربوداق (کتابخانه چستربیتی، نسخه شماره ۱۳۴). ۴- رباعیات خیام با کتابت شیخ محمود در شیراز به سال ۸۶۵ هـ. برای پیربوداق (کتابخانه بادیان، 140 ousely). گفتنی است که فیتزجرالد از این نسخه برای ترجمه رباعیات خیام استفاده کرده است. ۵- دیوان حافظ با کتابت شیخ محمود به سال ۸۷۰ هـ. در بغداد برای پیربوداق (استانبول، TS, H. 1015). ۶- قرآن پیربوداق موجود در موزه هنرهای ترکی و اسلامی، استانبول. ۷- نسخه مهره‌مشتری موجود در کتابخانه ملی پاریس (BN, supplement, persane 1964).

مولانا ظهیرالدین اظهر، کاتب اولیه آن بود. این خمسه به پایان نرسیده به دست پیربوداق افتاد. پیربوداق آن را به شیراز آورد و به کاتبان سپرد تا کار کتابت و نسخه آرایی آن را به اتمام برسانند. اما او نیز «از این جام به کام نرسیده، رخت هستی به سرمنزل نیستی کشید» و این نسخه به دست سلطان خلیل افتاد. سلطان خلیل این نسخه را به مولانا ائیسی کاتب برجسته مکتب ترکمان سپرد تا کار را یکسره کند و تصویرسازی آن را به استاد شیخی و درویش محمد واگذار کرد. هنرمندان یاد شده در اتمام این نسخه کوشیدند ولی چندی برآمد که سلطان خلیل نیز در چنگال مرگ گرفتار شد و «قدم به صحرای عدم رنجه کرد» و نسخه خمسه نظامی به دست سلطان یعقوب افتاد. باز ناتمام ماند و در اختیار شاه اسماعیل قرار گرفت و به سفارش او این نسخه به اتمام رسید و نگاره‌هایی با شیوه صفوی، بدان‌ها افزوده شد (Thackston, 2001, 50). این نسخه نگاره امروزه با شماره ۷۶۲.H در موزه توپقاپی سرای استانبول نگهداری می‌شود. این خمسه، ده نگاره از شیخی و درویش محمد دارد و ۹ نگاره هم در اوایل دوره شاه اسماعیل بدان افزوده شده است. بعید نیست سلطان محمد هم در نگاره‌های دوره شاه اسماعیل این خمسه مشارکت داشته است. پیداست که شیخی و درویش محمد، هنرمندان اصلی آن هستند و عبدالرحیم یعقوبی معروف به ائیسی، کاتب بخش‌های مهم آن است.

دومین نسخه‌ای که متعلق به دوره سلطان خلیل است، نسخه خاوران نامه ابن حسام خوسفی است (ذکا، ۱۳۴۳، ۲۹۰-۱۷۷). این نسخه، ۱۵۵ نگاره دارد و بعضی نگاره‌های آن کنده شده و در کتابخانه چستریتی (با شماره ۲۹۳) و جاهای دیگر نگهداری می‌شود. بعضی از نگاره‌ها تاریخ‌گذاری شده و نام نگارگر یعنی فرهاد را دارد. خاوران نامه، یک اثر حماسی راجع به اعمال وکردار امیرالمؤمنین علی (ع) است. این نسخه نگاره پیش‌تر در موزه هنرهای تزیینی بود که وزارت ارشاد و فرهنگ اسلامی آن را در سال ۱۳۸۱ منتشر کرد. در نگاره‌های خاوران نامه، شیوه شیراز مکتب ترکمان پیشرفته و متتحول شده و از

سلطان خلیل هم کتیبه‌هایی در تخت جمشید از خود به یادگار گذاشت و در آن از عنوان «ملک سلیمانی» بهره گرفت. این کتیبه تاریخ ۸۸۱ هـ. دارد و در آن نام علی بن سلطان خلیل بن سلطان حسن آمده است (میلکیان شروانی، ۱۹۷۱، ۵-۳۴). نام سلیمان در مقام حکمرانی آرمانی در بعضی از نگاره‌های مکتب شیراز چهره نموده است. جلال الدین دوانی، فقیه و شاعر و نویسنده قرن نهم هجری به دربار سلطان خلیل رفت و آمد داشت. او در رساله عرض لشکر خود، تصویری گویا از میدان مشق سلطان خلیل در نزدیکی بندامیر به سال ۸۸۰ هـ. ارائه می‌دهد و فهرستی از فرماندهان نظامی و نظامیان فارس را در این سال ثبت می‌کند. دوانی دربار محلی سلطان خلیل را وصف می‌کند و شمار کاتبان و اهل قلم دربار او را ۳۶۰ نفر و عمله کتابخانه همایونی را ۵۸ نفر می‌نویسد (noresky, 1938-42, 159-60).

افرون براین، دوانی اخلاق جلالی خود را به درخواست سلطان خلیل برای پدر او او زون حسن تأثیف کرد و عشق و علاقه‌وى را به کتاب و کتاب‌آرایی ستود. می‌نویسد که سلطان خلیل به رغم جوانی، در لابلای کتاب‌ها به دنبال حقایق علمی، نوادر فلسفی و داستان‌های واقعی شاهان است (Ibid, 191, 171).

سلطان خلیل پس از مرگ او زون حسن، چندان دوام نیاورد و در جنگ با برادرش به قتل رسید. سلطان خلیل را باید یکی از کتاب‌دوستان و ادب پیوران تاریخ ایران دانست که چندان شناخته نشده است. در مدت کوتاه حکمرانی او بر شیراز، شیوه شیراز ترکمان تحولی در خور یافت و آثاری ماندگار تولید کرد که ویژگی‌های این شیوه را در خود بازتاب داد.

#### ۴- نسخه نگاره‌های دوره سلطان خلیل

پیش‌تر اشاره شد که یکی از نسخه‌هایی که از دوره پیربوداق به دست سلطان خلیل افتاد، نسخه خمسه نظامی با برمرزا بود.



تصویر ۲- بوستان سعدی، کاتب عبدالرحمان خوارزمی.  
ماخذ: (سودآور، ۱۳۸۰، ۱۳۶)

خطوط کل چهره‌ها، موی سرو اندام‌هاست. در این سبک، پیکرها عموماً نحیف و کوچک هستند و توان فوق العاده‌ای را به نمایش می‌گذارند. طراحی این سبک روی هم رفته روشن تر و شفاف‌تر است. از سال ۸۸۰ ه. بعده، بیشتر این نسخه‌ها را مرشدالدین کاتب و سایر کتابخان شیراز کتابت کرده‌اند.

از آثار دیگر دوره سلطان خلیل، دیوان هدایت الله به تاریخ ۸۸۲ ه. که به سلطان خلیل اهداشده است و در بردارنده شیوه شیراز مکتب ترکمان است محفوظ در کتابخانه چستریتی به شماره ۴۰۱ Turk, Dabiliyin (1967, 126). خمسه نظامی، کتابت در ۵ ذوالقعده ۸۸۶ و کتابت آن درویش محمد تقی، در بردارنده ۴۵ نگاره، محفوظ در کتابخانه عمومی، Dorn 338. سن پترزبورگ.

## هنرمندان

شیراز را در متون، همواره با صفت دارالعلم و پایگاه و کانون صوفیه نامیده‌اند. طریق‌های کبرویه و مرشدیه و بالاتراز همه طریقت اوساحراق کازرونی، سهمی در خور در قلمرو فرهنگی و مذهبی شیراز داشتند. هنگامی که جلال الدین دوانی، فقیه، شاعر و ادیب سده نهم هجری، کتاب عرض لشکر (کتابخانه حیدریه استانبول)، نسخه خطی شماره ۱۴۳۸ خود را می‌نوشت، سلطان خلیل در شیراز حاکم بود. اوی ارادتی خاص به سلطان خلیل داشت چون اورا جوانی دوست دار علم و ادب و کتاب و حامی هنرمندان یافته بود. دوانی شمارنوسی‌ندگان و اهل قلم دربار سلطان خلیل را ۳۶ نفر و شمار عمله کتابخانه همایونی را ۵۸ نفر می‌نویسد (مینورسکی، ۱۹۳۶، ۱۵۹-۶). تعدادی از این هنرمندان از لابلای متون و ارقام آنها برپایی

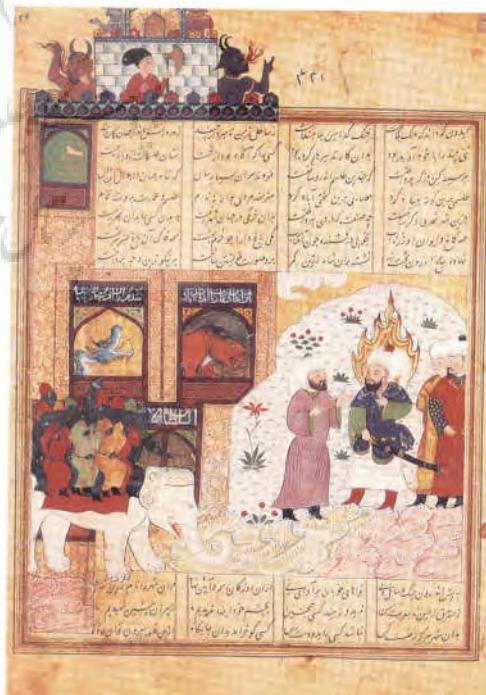
اصالتی در خور برخوردار است. نمونه‌های پیشین در مورد نگاره‌های این نسخه موجود نیست. این نگاره‌ها در قیاس با نگاره‌های دیگر شیوه شیراز؛ اندازه‌ای بزرگ دارند و با اجرایی دقیق و محکم کار شده‌اند. فرهاد از هنرمندانی است که نام خود را در بعضی از آثار رقم زده است و پیداست در کارگاه هنری سلطان منزلتی خاص داشته است. بعد نیست که کتاب آرایی این اثر در زمان پیربوداق که دارای گرایش‌های شیعیانه بود، شروع شده و در زمان سلطان خلیل به اتمام رسیده باشد. نگاره‌های آن ۷\*۸ اینچ طول و عرض دارند و اندازه پیکره‌های آن اینچ است (Robinson, 1958, 27).

یک خمسه نظامی دیگر محفوظ در کتابخانه بادلیان با شماره MS.Elliott 194 موجود است که در حدود ۸۸۵ ه. در شیراز کتابت و تصویرپردازی شده است. نگاره‌های آن با شیوه شیراز مکتب ترکمان اجرا شده مگر چهار نگاره که به نظر می‌رسد در شهری غیر از شیراز کار شده باشد. هر یک از مثنوی‌ها دارای سرلوچ مذهب است و کلاً سیزده نگاره دارد (Ibid, 30).

گفتنی است که در زمان سلطان خلیل، سبکی خاص در کاربرد رنگ در نگاره‌ها شکل گرفت که به سبک کوممال یعنی قهوه‌ای خام معروف شد (Raiyns, ۱۳۸۴، ۳۹). نگاره‌های این سبک، اجرایی دقیق و مهذب دارند و بیشتر خاص دوره آق قویونلوهاست. نسخه‌های این سبک بیشتر متعلق به دهه ۸۸۰ ه. یعنی پس از حکومت سلطان خلیل در شیراز است. البته از نظر کیفیت، نازلتر از نسخه‌هایی هستند که در زمان سلطان خلیل تولید شده‌اند و پیداست که ویژگی‌های بازاری و تجاری بر آنها حاکم است. بعدها نسخه جمال و جلال آصفی، از تأثیر این سبک به دور نماند. در این سبک، بهره‌گیری از رنگ قهوه‌ای تند در مقابل سیاه و ارغوانی، برای



تصویر ۴- نقاشی دیواری قصر خورنق، خمسه نظامی، حدود سال ۸۷۲ هجری.  
ماخذ: (سودآور، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱)



تصویر ۳- برگی از خاوران نامه، کار فرهاد.  
ماخذ: (سودآور، ۱۳۸۰)

شیوه شیراز که نام آنها در نسخه پردازی‌های این دوره ثبت شده، کاتبان زیر یادگردی هستند: محمود بن محمود جمالی، عماد خباز ابرقه‌ی، فخرالدین احمد کاتب، محمود بن محمد خماری، سلطان محمد مشهدی، میرشرف الدین حسین مشهدی، میرک شیرازی، درویش محمد تقی و مرشدالدین کاتب.

## ویژگی‌های شیوه شیراز مکتب ترکمان

ویژگی تجاری مکتب شیراز با شیوه دلنشیں کتاب آرایی دوره سلطان خلیل در هم آمیخت و شیوه‌ای شاهانه پدید آورد که از خصوصیات آن، مبالغه مليح در کشیدگی اندام پیکرها، بهره‌گیری بسیار از طلافشانی و تزیین رونگارانه نگاره‌ها بود. در حقیقت آرایش پرمایه و رونگارانه این شیوه، شباهت زیادی به صفحات تذهیب داشت و نشان می‌داد که در تولید آنها، گروهی از نقاشان مذهب و یا مذهبان نقاش دست داشتند. شاید مهم‌ترین دلیل این مساله را بتوان در رقم هنرمند خمسه نظامی تاریخ ۹۱۸ H.770 (TSMK) یافت که خود راسعدالدین مذهب نامیده است (علوی، ۲۰۰۶، ۸۵-۸۷). این هنرمند پیش از آن که این نسخه را تصویرپردازی کند، همواره خود را مذهب می‌نامید و پیداست که مشغله اولیه وی، تذهیب کتاب بوده است نه تصویرپردازی. ازینجاست که مجموعه رنگ‌های این شیوه، غنی و پرمایه است ولی گاه هماهنگی و ریتم خود را از دست می‌دهد و تنها در پی جلوه‌های رونگارانه است. در ترکیب‌بندی‌ها، تاثیرات نگارگری مکتب تبریز و گاه هرات در آن محسوس است. در منظره‌پردازی‌ها هم از نوعی پیش طرح سنتی و قراردادی استفاده می‌شود، کوه‌پردازی‌ها با خطوط کناره نمای صخره‌ها، بوته‌ها و شاخ و برگ‌ها چشمگیر است. علاقه به ایجاد درروایت داستان‌ها و تجمع پیکره‌ها از ویژگی‌های این شیوه است حتی ریزه‌کاری و دقیقه‌پردازی، ترکیب‌بندی آنها را از حصول انسجام دور کرده است. پیش‌تر از رواج رنگ‌بندی قهقهه‌ای فام صحبت شد که در شماری از نگاره‌های شیوه شیراز مکتب ترکمان راه یافت تا آنجا که چاغمن و زرن تانیندی، آن را شیوه کومرال «قهقهه‌ای فام» نامیدند (اصطلاح کومرال در ترکی به افرادی اطلاق می‌شود که موی سر قهقهه‌ای فام و یا بلوند دارند). دلیل اطلاق این عنوان به نگاره‌های ترکمان، بهره‌گیری از رنگ قهقهه‌ای تند در تقابل با سیاه و ارغوانی در خطوط کلی چهره‌ها، موی سروشکم پیکره‌ها بود. پیکره‌ها عموماً نحیف‌تر و ریزتر شده و در عین حال قدرت و انرژی زیاد را جلوه‌گرمی سازند. طراحی‌ها شفاف‌ترو و روشن ترو گل‌ها و بوته‌ها در هم تنیده‌اند. این خصوصیات رامی‌توان در نگاره‌های خمسه نظامی سال ۸۲۴ هـ. (کتابخانه بریتانیا، نسخ خطی شرقی، شماره ۱۲۰۸۷) مکتب هرات و خمسه نظامی چستربیتی (نسخه شماره ۳۷) مربوط به تاریخ ۸۶۸ هـ. پیدا کرد. این رویکرد، بیشتر در نسخه‌های خطی دوره سلطان خلیل به چشم می‌خورد و به ویژه در نگاره‌های خمسه نظامی شماره H.772 توپقابی سرای در سال ۸۶۵ هـ. دیده می‌شود (رالينسن، ۱۳۸۴، ۳۹). شاید بتوان نمونه والای این رنگ‌بندی را، در خاوران نامه این حسام هم مشاهده کرد.

آثارهایی بر ما شناخته شده است. از خطاطان، عبدالرحمن خوارزمی و فرزندان او عبدالرحیم خوارزمی معروف به ائیسی و عبدالکریم خوارزمی، شیخ محمود هروی ریس کتابخانه پیربوداق و از نقاشان، شیخی و درویش محمد هروی در زمرة کارکنان کتابخانه همایونی سلطان خلیل بوده‌اند. عبدالرحمن خوارزمی در دوره سلطان ابراهیم تیموری وارد خدمت او شده بود و نسخه‌ای به سال ۸۳۹ هـ. یعنی یک سال پس از فوت ابراهیم سلطان ازاو در دست است که در شیراز کتابت کرده است. به نظر می‌رسد فرزندان او عبدالرحیم و عبدالکریم، بعدها همراه پیربوداق به شیراز آمدند و چنانکه شیخ محمود هروی و شیخی و درویش محمد هم در میعت پیربوداق به شیراز آمدند و بعد از آنکه سلطان خلیل آق قویونلو، حکومت شیراز را اختیار گرفته، جزو کارکنان و عمله کتابخانه همایونی او شده‌اند و در شیراز به کار پرداخته‌اند.

هنگامی که سلطان خلیل، پس از مرگ پدر در سال ۸۸۳ هجری به تبریز رفت و بر تخت سلطنت آق قویونلوها تکیه زد، جملگی این هنرمندان به تبریز مهاجرت کردند و در کتابخانه سلطنتی آق قویونلوها به تولید آثارهای پرداختند. در دوره سلطان ابراهیم تیموری، کلانتر و ریس کتابخانه سلطنتی او، مولانا نصیرالدین محمد مذهب بود (آذند، ۱۳۹۳، ۱۸۱، ۱۸۴). معلوم نیست که مولانا نصیرالدین محمد در رویگار ترکمان فعل بوده و یادار فانی را وداع گفته، چون در متون، نامی از او ذکر نمی‌شود. از هنرمندان دیگر شیوه شیراز مکتب ترکمان، سعدالدین مذهب و فرهاد است که نام هردو در نسخه‌های خطی ثبت است. فرهاد همان نقاشی است که خاوران نامه این حسام را نگارگری کرده است و سعدالدین مذهب هم علاوه بر تذهیب، در تصویرپردازی دست داشته است. از دیگر هنرمندان



تصویر ۵- معراج پیامبر، خمسه نظامی، تبریز، سال ۹۱۱ هجری.  
ماخذ: (کورکیان و سیکر، ۱۳۸۷، لوحه ۲۹)

## نتیجه

و بیکرهای ترکمان نما و علاقه به داستان‌های عاشقانه و عامیانه از خصوصیات آن بود و دیگر تاثیراتی بود که با حضور هنرمندان مکتب هرات در شیراز پدیدار شد و این تاثیرات در کتابت و نگارگری و حتی تذهیب خود را نشان داد. بدین سان شیوه شیراز مکتب ترکمان، آمیزه‌ای از تاثیرات و عناصر پیشین مکتب شیراز و عناصر مکتب هرات و خصوصیات زندگی ترکمان گردید و این سه عنصر شیوه شیراز مکتب ترکمان، پس از درهم تبیینی، به صورت یکپارچه و یکدست وارد تبریز دوره سلطان یعقوب گردید و با ویژگی‌های شیوه تبریز مکتب ترکمان درآمیخت و زمینه را برای پیدایی و تکامل مکتب نگارگری تبریز دوره صفوی هموار کرد.

پیش از شکل‌گیری شیوه شیراز مکتب ترکمان، در شیراز شیوه‌ای از نگارگری وجود داشت که حاصل تعامل هنری دوره آل اینجو و آل مظفر و تیموریان بود. این شیوه به مرحله‌ای از تعادل هنری دست یافته بود و با حضور هنرمندانی چون نصیرالدین محمد مذهب که ریاست کتابخانه ابراهیم سلطان رانیز به عهده داشت، به ویژه به لحاظ تذهیب و نسخه‌آرایی، تاثیرات پیرامونی را پالود بود. هم با بهره‌گیری از پیکرهای ایرانی، تاثیرات پیرامونی را پالود بود. با ورود ترکمانان به شیراز به ویژه با حضور پیربوداق، دو عنصر دیگر وارد مکتب شیراز گردید که یکی تاثیرات طرز زندگی ترکمانان بود که کلأً طرز زندگی ایرانیان منافات داشت و صحنه‌آرایی‌های طبیعی

## پی‌نوشت

فخری هروی، محمد (۱۳۴۵)، *روضه السلاطین*، به کوشش عبدالرسول خیامپور، دانشگاه تبریز؛ تبریز.

فسایی، حسن (۱۳۶۷)، *فارستانه ناصری*، جلد ۲، به کوشش منصور رستگار فسایی، امیرکبیر، تهران.

کورکیان و سیکر (۱۳۸۷)، *باغ‌های خیال*، ترجمه پرویز مرزبان، نشر فرزان روز، تهران.

گازرگاهی، حسین (۱۳۷۵)، *مجالس العشاق*، به کوشش غلام رضا طباطبائی مجد، تهران.

گری، بازیل (۱۳۷۶)، *نقاشی ایران*، ترجمه عربعلی شروع، چاپ میراث ملل، تهران.

نهانندی، عبدالباقي (۱۹۲۶)، *مآثر حیمی*، به کوشش محمد هدایت حسین، بی‌نا، کلکته.

واله اصفهانی، محمد یوسف (۱۳۷۱)، *خلدبرین*، به کوشش هاشم محدث، میراث مکتب، تهران.

یوشیفاسسه کی (۱۳۸۸)، *مجموعه ترجیعات سرکاری*، نامه بهارستان، دفتر ۱۵، صص ۷۶-۷۷.

Gray, B (1976), *the Art of the Book in Central Asia*, Unesco Press, Paris

Melikian-Chirvani (1971), *Royaume De Salomon... Le Monde Iranien L'Islam*, PP. 1-41.

Robinson, B (1958), *A Descriptive Catalogue Of Persian Painting In The Bodleian Library*, Oxford University Press, Oxford.

Robinson, B (1967), *Persian Miniature Painting from collection of British Isle*, Victoria and Albert Museum, London.

Minoreskiv, V (1938-42), A civil and military Review in Fars in 881/1476, *BSOAS*, 10, PP.141-78.

Stchoukine, V (1969), *Un Manuscript illustré de la bibliothèque de Muhammad II Fatih*, *Ars Asiatica*, 19, PP.3-9.

Stchoukine, V (1972), *La Peinture A Bagdad Sous Sultan Pir Budag*, *Ars Asiatica*, 25, PP.1-18.

Thackston,W (2001), *Album Prefaces And Other Documents....*, Brill, Leiden.

Turks (2005), *A Journey Of A Thousand Years*, 600-1600, ed.Roxburgh Royal Academic Of Art, London.

Uluç, L (2006), *Turkman Governors, Shiraz Artisans and Ottoman Collectors*, Turkiye Bankasi, Istanbul.

## 1 Kumral.

## فهرست منابع

- آزند، یعقوب (۱۳۹۳)، *مکتب نگارگری شیراز*، فرهنگستان هنر، تهران.
- احمدبن حسین کاتب یزدی (۱۳۴۵)، *تاریخ جدید یزد*، به کوشش ایرج افشار، امیرکبیر، تهران.
- اسکندریک منشی (۱۳۵۰)، *تاریخ عالم آرای عباسی*، جلد ۲، به کوشش ایرج افشار، امیرکبیر، تهران.
- بلر، شیلا (۱۳۹۶)، *خوشنویسی اسلامی*، ترجمه ولی الله کاووسی، فرهنگستان هنر، تهران.
- بیانی، مهدی (۱۳۶۳)، *احوال و آثار خوشنویسان*، جلد ۳ و ۴، دانشگاه تهران، تهران.
- پیربوداق منشی (۱۳۷۸)، *جوهرا ل الاخبار*، به کوشش محسن بهرام نژاد، میراث مکتب، تهران.
- جلالی، نادر (۱۳۸۵)، *پیربوداق*، *دانه‌المعارف بزرگ اسلامی*، مرکز دایره المعارف، تهران.
- خواندمیر (۱۳۵۳)، *حبیب السیر*، جلد ۴، خیام، تهران.
- دولتشاه سمرقندی (۱۳۶۶)، *تذکرہ الشعرا*، به کوشش محمد رمضانی، کلله خاور، تهران.
- ذکا، یحیی (۱۳۴۲)، *خاوران نامه*، هنر و مردم، جلد ۲، صص ۱۷-۲۹.
- راپینسن، بازیل (۱۳۸۴)، *هنر نگارگری ایران*، ترجمه یعقوب آزند، مولی، تهران.
- روملو، حسن (۱۳۴۹)، *احسن التواریخ*، به کوشش عبدالحسین نوابی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران.
- سخاوى، محمد (۱۳۵۳)، *الضواط الماجع*، سوداوار، ابوالعلا (۱۳۸۰)، *هنر درباره‌ای ایران*، ترجمه ناهید شمیرانی، کارنگ، تهران.
- صفا، ذبیح الله (۱۳۶۳)، *تاریخ ادبیات در ایران*، جلد ۴، امیرکبیر، تهران.
- طهرانی، ابوبکر (۱۳۵۶)، *تاریخ دیار بکریه*، به کوشش نجاتی لوغال و فاروق سوم، طهوری، تهران.
- عز اوی، عباس (۱۹۳۹م)، *تاریخ العاقین بین احتلالین*، جلد ۳، بی‌نا، بغداد.
- علیشیر نوابی (۱۳۶۳)، *مجالس النفايس*، به کوشش علی اصغر حکمت، منوجهری، تهران.
- غفاری (۱۳۴۳)، *تاریخ جهان آرا*، به کوشش مجتبی مینوی، حافظ، تهران.
- غیاثی، عبدالله (۱۹۷۵م)، *التواریخ*، بی‌نا، بغداد.

## Shiraz Style of Turkman Painting School

**Yaghoub Azhand\***

Professor, School of Visual Arts, College of Fine Arts, University of Tehran, Tehran, Iran.

(Received 14 Feb 2019, Accepted 29 Apr 2019)

This article is about Shiraz Style of Turkman painting School that assembled in the milieus of royal courts of PirBudaq AqQuyunlu and Sultan Khalil QaraQuyunln. Shiraz remained an important center of Book Arts during the Turkman dominion. The transition from the Timurids to the Turkman governors was relatively peaceful. Despite basic similarities of form and intention, Shiraz Style was conceptualized in widely different ways. Over time the aesthetic conception of Shiraz Style underwent a dramatic change under Turkman governors. Although Shiraz Style of Turkman painting school preserve works of art that are often at some remove from normative Persianate visual culture (normativity defined through the Arts of the book and painting), the importance of Shiraz Style is not only its salvage of unique materials. The Shiraz Style opens a window onto a landscape thought about the history, artists and media of the Persianate art tradition. Because the accumulated processes of Shiraz Style constitute nothing less than an articulation of the principles of art aesthetics, it presents an opportunity to study such ideas from inside the artistic culture of Persian painting. After death of Baysunghur and his father Shahrukh, many artists and practitioners sought patronage at other courts or Iran , in Shiraz , Isfahan , and Tabriz ,where they found willing patrons (among them PirBudaq in Shiraz and Yaqub Bey in Tabriz). The Timurid workshop's achievements were probably acquired by one Turkman confederation at a time when the city of Herat was captured, such as the occupation of Jahanshah in 862 H. ; period of occupation might also for the mechanism by which other productions and artists of Herat found way from Herat to center

and western Iran ,particularly Shiraz . For example, Shaikh Mahmud Heravi began his artistic life in Yimurid Herat and then came into Pir Budaq court, after the Qara Quyunlu occupied Herat in 862H.; the core group of materials in Turkman court comes from eastern Iran (Herat), but it is combined with large quantities of paintings, drawings, and calligraphers made by practitioners under Turkmans. Materials produced at Shiraz under Tuarkman dominion are identifiable through the honorifics appended to calligrapher's signatures. Pir Budaq must have found the workshops Shiraz painting school functioning, because the Shiraz style of Timurid era continued to be in the manuscripts of the 860 and 863H.; these two manuscripts produced for Pir Budaq. Each has a medallion (Shamsa) on its opening folio with inscriptions indicating that it was produced for Pir Budaq library (Kitabkhana). The first is copy of divan of Katibi, copied by Abd al Rahman Kharazmi, dated 860H., and the second copy of the divan of Qasim copied by Shaikh Mahmud Pir Budaqi, dated 863H. Both have binding and illumination of the highest quality without any illustration. Since Sultan Khalil Aq Quyunlu was then governor of Shiraz, the Shiraz Style must have been completed, suggesting that Sutan Khalil had taken over Pir Budaq library (Kitabkhana) in Shiraz.

### Keywords

PirBudaq, Sultan Khalil, Kumral, Shiraz Style,Turkman Painting School.